

PUBLIC RELATIONS

川越

No.1006

平成13年5月10日

(毎月10日・25日発行)



スマイルシティ・川越

<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

今成保育園（関連記事は7ページ）

温故知新 心をつなぐ町並み・2

ダイオキシン類調査結果・8

私たちの環境生活（市民環境意識調査結果）・9

翻ことしの春 小江戸の春・18

折り込み IT講習を受講しましょう／社協だより

川越市は、2002年に市制施行80周年を迎えます。

温故知新・心をつなぐ町並み

繁栄を極めた川越に転機が訪れます。明治十七年（一八八四）に高崎線、同二十二年（一八八九）に甲武鉄道（現在の中央線）が開通したことにより、沿線のまちが発展したうえ、川越に集められた物流が変わりました。

また、明治二十八年（一八九五）には川越鉄道（現在の西武新宿線）が開通。当初、舟運に頼った川越商人は、さもなくほかのまちが発展し、川越が取り残されることを懸念。計画に反対しましたが、やがて鉄道の輸送力を認めるようになります。そして、大正三年（一九一四）には、新河岸川と並行する東上鉄道（現在の東武東上線）が開通。舟運によって発展した川越の経済は、鉄道の発達により衰退し、産業の近代化は遅れることになりました。

さらに追い打ちをかけたのは、明治四十三年（一九一〇）に発生し、関東一円に被害を及ぼした大洪水。その後の河川改修により、舟の運行は難しくなり、ついに昭和六年（一九三二）に通船停止の県建地区の町並みとして生きていました。

都市化が進み、人口は九村合併のころの約三倍になつています。人口が増えれば、人間関係が希薄になりがちかもしれませんのが、「川越」は、町並みという財産によつて市民がつながっています。

共有するまちの魅力

景観への関心が高まるにつれ、川越の持つ都市文化が注目されました。

それまで、社寺などの文化財单体が注目された観光が一般的な時代は、川越に住む人も、評価する人と評価に戸惑う人がありました。後者は、身近なあまり意外だったのかもしれませんのが、それは時間の経過とともに解消し、認識されました。蔵の改修によって一番街の電線類地化が行われ、併せて店舗の改修が進みました。蔵の改修によって

平成三年から同四年にかけて一番街の電線類地化が行われ、併せて店舗の改修が進みました。蔵の改修によって

令が出され、舟運は約三百年の歴史に幕を下ろします。

中央通り開通

（当時はT字路）を東に折れて猪鼻通り（現在の大正浪漫夢通り）を通りました。舟運が終わりを告げた翌年は市制施行十周年。さらに翌年となる昭和八年（一九三三）には、仲町交差点から連雀町交差点を通り南進する「中央通り」が開通します。

それまでの歴史を築き、かわってきた人・機関を考えると新しいものに簡単に移行できず、産業は停滞せざるをえなかつたことも当然の成り行きに思われます。また、鉄道が当時の市街地中心部から離れて南に位置すること自体も無関係とはいえない。

ところが、それは、まことに緩やかな変化を生むことになり、それから約七十年を経た今日、結果的に蔵造りの町並みを残すことになったと考へています。

歴史的文化資産に加え、それらと調和した後世の建造物が織りなす景観は「歴史と文化のまち」の醍醐味。それは、すべてが一様に和風の建築物にするというわけではありません。さまざま時代を超えてきたまちは、歴史的な出来事・時々の流行・生活の変化などの要素を調和しながら現在に至り、姿をとどめているのです。そうした要素を反映した建造物は、所有者以外の人々にとっても歴史・文化・伝統を共有できるものになります。

一方、財産および表現の自由を制限し、公的助成を持つ制度には、所有者のほか、市民の皆さんとの理解が不可欠です。市民にとつても暮らしていながらの必要が指摘される現

られます。そして、江戸の面影を残すまちから南に位置する駅周辺まで、明治・大正・昭和・平成のまちが連なる結果となり、それは、駅方面から訪れるとき、奥行きのあるまちとなっています。

市制施行と地域拡張

明治から大正にかけて、停滞した川越の状況を好転させるために大正十一年（一九一二）に県内で初めての市制を施行します。このとき、郷土資料の復刻に尽力した安部立郎は、市制施行について「立ち遅れた川越の新しい発展の機会とし、大切なのは市制よりもむしろ今後の川越市発展の大方针」としています。

市制の施行は再出発。その後、昭和十四年（一九三九）に田面沢村合併を経て、同年（一九五五）に周辺の九村（芳野村・古谷村・南古谷村・高階村・福原村・大東村・霞ヶ関村・名細村・山田村）を合併し、ほぼ現在の市域になります。



西の市（十二月三日・連雀町熊野神社）などで手縫めを行つたり、見かけたりすると思ふ。手縫めは「いよおーつ（祝おう）」というかけ声で始まるけじめの儀式。一本締め、三本締め、一丁締めなどがあるそうです。川越は商賈財に指定されるなどの動き

れ、決して合理的ではない蔵造りは、姿を消すかもしれない危機が訪れました。万文と呼ばれた小山家住宅（現在の

蔵造り資料館）の取り壊し計画に対し反対の運動が起こります。また、大沢家が重要文化財に指定されるなどの動き

せて進める、そうしたまちづくりの過程です。

私たちの役割は、先人が行ってきたように、まちとともに暮らして、先人の築いてきたものを生かしてこれからまちをつくること。まちを愛し、まちづくりに参加する、人とまちのかかわりによって未来のまちが生まれます。そして、その繰り返しの中に築かれるものが伝統と文化になります。

先日、「川越縫め」というのは、どのようなものですか、と尋ねられました。

皆さんが宴会のほか、だるま市（一月三日・喜多院）、

西の市（十二月三日・連雀町熊野神社）などで手縫めを行つたり、見かけたりすると思ふ。手縫めは「いよおーつ（祝おう）」というかけ声で始まるけじめの儀式。一本締め、三本締め、一丁締めなどがあるそうです。川越は商人のまちであることから、三・三・三・一（チャヤチャヤヤン・チャヤチャヤヤン・チャヤチャヤヤン）の一本縫めでは、十閉め（戸縫め）になります。商売にならないという理由から異なる手縫めが行わられるとか。

古くから伝わるのは、三・三・一（チャヤン・チャヤン・チャヤン・チャヤン）の「七つ縫め」と聞きました。このほか、一

本縫めの後に「かけ声」チャヤン・「かけ声」チャヤン・「かけ声」チャヤンとする方法も行わっています。ほかに独特の手縫めがありましたら広報室までお知らせください。

何はどうあれ、気持ちを一つにすることが手縫めの目的。それでは、川越のまちがますます発展するため、皆様のお手を拝借致します。

時代を超えて連なる

人間関係の大切さ、心のつながりの必要が指摘される現

手縫め

インターネットで「手縫め」を調べたところ、次のように紹介されました。

一本締め：三・三・三・一。これは、三・三・三の「九」に「一」を足して「丸」になることから、丸く納めるという意味があります。三本締め：一本締めを当事者・客・席亭に向けるなどして三回繰り返します。

一丁締め：「いよおーつ」、チャヤン（一本縫めと混同されることがあります）

このほか、人差し指・中指・薬指・小指・親指（手のひら）と指を一本ずつ増やしながら一本縫めを五回繰り返す「一つ上がり」、一本締めの後に七回（チャヤン・チャヤン・チャヤン・チャヤン・チャヤン・チャヤン）手を打つ「吉原縫め」などがあるそうです。

市長への提案から

No.77



川越市長
舟橋功一

「ゆずりあい道路」の整備をさらに進めてまいります。

市政懇談会でいただいたご意見を紹介します。

[提案趣旨]

朝晩の通勤時、狭い道路に入り込む車が多く、交通渋滞が発生しています。また、歩行者などにも危険な状況です。対策をお願いします。

[お答え]

朝晩の幹線道路の渋滞に伴い、狭いわき道への車両の流入が増大し、市民生活にも多大な影響が出ており、私も憂慮しているところです。

交通渋滞の解消は、大きな課題の一つです。解消には道路整備が有効ですが、多くの財源を必要とするなど、短期で整備を行うことは困難です。

このようなことから、私は平成9年度から「ゆずりあい道路」と称して、部分的に道路を拡幅する整備を進めてまいりました。こうした整備を推進することにより、車のすれ違いがスムーズにできるようになり、また、歩行者等の退避



空間も確保することができました。

平成9年度から同12年度までの間に、地権者のご協力を得ながら、81か所の整備を行ってまいりました。今後も引き続き、住みよい安全なまちづくりのため、また、交通の円滑化について努力してまいります。

問い合わせ…道路維持課補修第一係内線3133

▶道路建設課計画係内線3121

第45回埼玉県名刀展 ～江戸時代の日本刀～

5月27日(日)～6月10日(日)
午前9時～午後5時(入館は午後4時30分まで)
市立博物館・特別展示室

日本の伝統技術や美意識を現代に伝える日本刀。江戸時代の日本刀約30点を中心に、小道具や古文書などを紹介します。

入館料…大人200円(160円)、学生・生徒100円(80円)、
児童50円(40円)

* () 内は20人以上の団体料金です。

会期中の休館日…5月28日(月)・6月4日(月)

主催…埼玉県教育委員会・川越市教育委員会・埼玉県刀剣保存協議会

問い合わせ…市立博物館内線22-5399

従業員の定期健康診断受診料の一部を補助します

市では、従業員の定期健康診断を実施している事業主に、受診料の一部を補助しています。この定期健康診断は、労働安全衛生規則に定められていて、すべての事業主に実施が義務づけられています。

対象(次のすべてに該当する事業主)…市内の事業所で常時雇用従業員が30人以下▼今後も継続的に従業員の定期健康診断を実施する▼納期が到来している市税を完納している(非課税者を除く)

補助金額…従業員一人当たり、受診料の30パーセント(最高三千円)

* 補助金は、年一回、通算三回まで受けられます。

問い合わせ…商工振興課労政係内線2724



食べることから健康づくり

平成13年3月10日(No.1002)

市で現在行っている、「川越市健康づくり推進事業」。市民の皆さん生涯にわたる健康づくりの推進等を図ることを目的に平成9年度から始まりました。ウォーキング等のイベントや講座などの事業が行われています。「食べることから健康づくり」もこの事業の一環。食事は、だれもが毎日手にする機会のある広報。この特性を十分に生かし、役立つ情報を提供していきます。



Duet

デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を紹介する「一欄」です

子どものころ、川越の歌を

デュエット欄に「小説に川越

が」とありましたが、私も子供

が毎回楽しく広報見致してお

ります。

毎回楽しく広報見致してお

ります。



広報川越 No.1002 2・3ページ

食べることから健康づくり

平成13年3月10日(No.1002)

市で現在行っている、「川越市健康づくり推進事業」。市民の皆さん生涯にわたる健康づくりの推進等を図ることを目的に平成9年度から始まりました。ウォーキング等のイベントや講座などの事業が行われています。「食べることから健康づくり」もこの事業の一環。食事は、だれもが毎日健康について考えねばと思い、企画したものです。市民の皆さんすべてが行うもの。食生活に関して情報を提供し、健康について考えねばと思い、企画したものです。市民の皆さんすべてが手にする機会のある広報。この特性を十分に生かし、役立つ情報を提供していきます。

市で現在行っている、「川越市健康づくり推進事業」。市民の皆さん生涯にわたる健康づくりの推進等を図ることを目的に平成9年度から始まりました。ウォーキング等のイベントや講座などの事業が行われています。「食べることから健康づくり」もこの事業の一環。食事は、だれもが毎日健康について考えねばと思い、企画したものです。市民の皆さんすべてが手にする機会のある広報。この特性を十分に生かし、役立つ情報を提供していきます。

都市の持つ魅力的一面でしょ
うか。最初から企画されたもの
を除き、歌詞の中に都市名が出
てくる場合には、少なくとも作
詞者の、その都市に対する印象
が含まれていると思われます。
この歌が歌われた当時の川越は
鉄道通り、埼玉の主要な都市
へと、平成十五年四月の移行を
目標として、準備を進めています。
なお、歌詞の後半部分のエビ
ソードをご存じの方は、「デュ
エット」にお知らせください。

夏の風鈴は涼しげですが、そ
の音が耳障りに感じる人がいる
のも事実です。冬や強風の日、
夜は家中に入れるぐらいの心
配りがほしいのです。
似た事で、ネコを放し飼いに
している人は、かわいがるだけ
の自分は楽しいでしょうが、外
で他人の家庭に勝手にフンを
している事をどう思っているの
でしょうか? 犬の飼い主はつ
きとめられますが、ネコの飼い
主は、採用させていただいた方に
「デュエット」にいたいだいた
ご意見・ご感想は、できるだけ
広報編集の参考にしていきま
す。

匿名

デュエットのあて先 郵便=〒350-8601(住所不要)・ファックス=25-2895・E-mail: webmaster@city.kawagoe.saitama.jp
*ご意見は、「デュエット」あてとし、必ず氏名・年齢・住所・電話番号をご記入ください。匿名、ペンネーム希望の場合は、その旨を明記してください。

主を探すのは不可能です。
その他、道路でのボーリング遊び
や深夜・早朝の大きい音での車
のドアの開閉など、自分の生活
や行動が人の迷惑になつてい
ないか、お互いに見つめ直した
いものです。

形ばかりの住みやすい都市で
なく、心の内面(モラル)か
ら、川越は変わらなければなら
ないと思います。

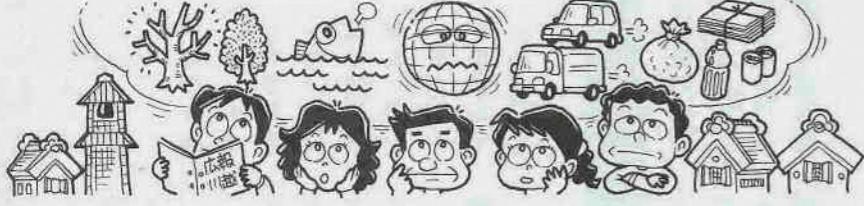
6

平成十二年度に実施した環境

中のダイオキシン類の調査結果についてお知らせします。

平成十二年度

環境中のダイオキシン類調査結果

私たちの環境生活
～市民環境意識調査結果～

調査概要
調査方法…郵送によるアンケート調査
調査対象…市内在住の20歳以上2,000人
回収…1,045人（回収率52.3%）
調査期間…平成12年1月18日～31日

この調査は、市民の環境に対する意識を、身近な環境から地球規模の環境まで、さまざまな側面からとらえ、今後の環境施策の展開および環境基本計画の見直しに反映させることを目的として実施しました。また、市民の川越市の環境に対する「満足度」を図る成果指標としても活用。環境マネジメントシステムの推進に役立てていきます。

調査結果をまとめた「市民環境意識調査」は、環境政策課で閲覧できます。また、希望者には、「報告書の概要版」を配布します。

①地球規模の環境問題

地球規模の環境問題について、「関心がある」（45.7%）、「まあ関心がある」（43.9%）の両者を合わせると、約9割が地球環境問題に関心を示しています。関心がある問題は、「オゾン層の破壊に伴う紫外線等の増加による悪影響」「硫黄酸化物、窒素酸化物による酸性雨により、枯木、湖沼の酸性化」「窒素リン等を含む汚水による海洋、河川、湖沼の汚染」の順です。

②日常生活と環境について

日常生活の中で、環境に負担をかけない行動の実践状況を尋ねました。「いつもしている」と答えた人が多かったのは、「ごみは可燃、資源などに分別して出している」「テレビやステレオの音は、近所の迷惑にならないよう気を付けています」「三角コーナーや水切り袋でごみを流しに流さない」の順。最も少なかったのは、「買い物袋を持参し、レジ袋は受け取らない」。いつもしている人は1割弱にとどまり、したことがない人が5割以上でした。

③身の回りの環境について

多くの人が関心を示しているのは、「自動車の排ガス」「ダイオキシンなどの有害化学物質」「川や沼等の汚れ」。近年大きな課題として社会的注目を集めめたダイオキシンなどの問題に、市民も高い関心を持っているようです。

④川越市の環境に関する情報について

情報を「広報川越」で得ていると答えた人は約9割。ほとんどの市民が情報源としていることがわかりました。次に「自治会の回覧」「市のパンフレット」「市の環境報告書」の順で、「インターネット」をあげた人は2.5%と、現時点では市の環境についての情報源としては低いことがわかりました。

⑤川越市の環境に対する評価・要望

川越市を環境面から見て、住みよいまちだと思うかどうかを尋ねました。「まあ住みよい」が約5割。「住みよい」と答えた人と合わせて約7割が、住みよいと回答しています。「やや住みにくい」「住みにくい」は約1割でした。

川越市の環境は、100点満点で何点だと思うか尋ねたところ、「61～70点」と答えた人が26.3%と最も多く、全回答者の平均点は67.2点でした。

市に今後特に力を入れてほしいと思う施策や事業は、「周辺道路の違法駐車や駅近くの放置自転車対策」「ダイオキシン・環境ホルモンなどの化学物質対策」「河川の浄化・湧水などの水辺環境の保全」が上位でした。

問い合わせ…環境政策課環境推進係内線2613

⑥身の回りの環境について

多くの人が関心を示しているのは、「自動車の排ガス」「ダイオキシンなどの有害化学物質」「川や沼等の汚れ」。近年大きな課題として社会的注目を集めめたダイオキシンなどの問題に、市民も高い関心を持っているようです。

⑦川越市の環境に関する情報について

情報を「広報川越」で得ていると答えた人は約9割。ほとんどの市民が情報源としていることがわかりました。次に「自治会の回覧」「市のパンフレット」「市の環境報告書」の順で、「インターネット」をあげた人は2.5%と、現時点では市の環境についての情報源としては低いことがわかりました。

⑧川越市の環境に対する評価・要望

川越市を環境面から見て、住みよいまちだと思うかどうかを尋ねました。「まあ住みよい」が約5割。「住みよい」と答えた人と合わせて約7割が、住みよいと回答しています。「やや住みにくい」「住みにくい」は約1割でした。

川越市の環境は、100点満点で何点だと思うか尋ねたところ、「61～70点」と答えた人が26.3%と最も多く、全回答者の平均点は67.2点でした。

市に今後特に力を入れてほしいと思う施策や事業は、「周辺道路の違法駐車や駅近くの放置自転車対策」「ダイオキシン・環境ホルモンなどの化学物質対策」「河川の浄化・湧水などの水辺環境の保全」が上位でした。

問い合わせ…環境政策課環境推進係内線2613

エコストア・エコオフィスに仲間が増えました

地球上にやさしい活動を積極的に行っている事業者を認定するエコストア・エコオフィス制度。四月から新たに三事業者が仲間になりました。また、一事業者がゴールドエコオフィスにステップアップしました。認定申請は随時受け付けてい

ます。詳しくは、環境政策課に
お尋ねください。
エコストア
金物・荒物小売：暮らしの店
さわだ（仙波町二丁目）
写真業：写真屋さん45鶴ヶ島店
(鶴ヶ島新田)

エコオフィス
病院等：川越胃腸病院（仙波町2丁目）
製造業：通信興業株式会社川越工場
(的場)
問い合わせ：環境政策課減量リサイクル推進係内線261

川越地区消防組合では、消防救助隊として、総務省消防庁へ八人の救助隊員を登録し、四月から毎月の当番日に備えています。

国際消防救助隊とは、海外、特に発展途上国において、地震等による大規模な災害が発生し

た場合、救助支援活動を行うため、全国の市町村にある消防救助隊により組織されています。最近では平成十一年九月の台湾地震に、全国から四十六人の隊員を派遣しています。

問い合わせ：消防本部警防課内線25891

国際消防救助隊に登録しました

表①大気

No.	調査地点	ダイオキシン類					環境基準値
		春期	夏期	秋期	冬期	年平均	
1	芳野中学校	0.25	0.25	0.72	0.40	0.41	0.6
2	霞ヶ関西小学校	0.067	0.23	0.33	0.18	0.20	
3	下広谷地区	—	0.24	—	0.14	0.19	
4	市役所本庁舎	0.13	0.22	0.41	0.19	0.24	
5	古谷公民館	—	0.93	0.73	0.18	0.61	
6	大東公民館	—	0.20	—	0.22	0.21	
7	菅間地内公共用地	—	0.24	0.51	0.33	0.36	
8	ジョイフル	0.081	0.19	0.40	0.22	0.22	
	平均値	0.13	0.31	0.52	0.23		

単位：pg-TEQ/m³

表②土壤

No.	調査地点	ダイオキシン類	環境基準値	単位：pg-TEQ/g	
				大気（表①）	土壤（表②）
1	泉小学校	0.61	1000	0.61	
2	農業ふれあいセンター	0.84		0.84	
3	牛子小学校	0.86		0.86	
4	寺尾中学校	0.41		0.41	
5	笠幡公園	3.4		3.4	
	平均値	1.2			

環境基準値…人の健康を保護するうえで維持されることが望ましい基準。ダイオキシン類対策特別措置法の施行に伴い定められた値。pg…ピコグラム。1兆分の1グラムのこと。TEQ…毒性等量のこと。ダイオキシン類のそれの異性体濃度を最も毒性の強い2,3,7,8-TCDD（ダイオキシンの一種）に換算して合計したもの。現在では毒性等価係数は「WHO-TEF（1998）」を使用するのが一般的となっています。

表③河川水

No.	調査地点	ダイオキシン類	環境基準値	単位：pg-TEQ/l
1	初雁橋（入間川）	0.040	1	0.040
2	旭橋（新河岸川）	0.032		0.032
	平均値	0.036		

環境基準値…人の健康を保護するうえで維持されることが望ましい基準。ダイオキシン類対策特別措置法の施行に伴い定められた値。pg…ピコグラム。1兆分の1グラムのこと。TEQ…毒性等量のこと。ダイオキシン類のそれの異性体濃度を最も毒性の強い2,3,7,8-TCDD（ダイオキシンの一種）に換算して合計したもの。現在では毒性等価係数は「WHO-TEF（1998）」を使用するのが一般的となっています。

[参考]

平成11年度ダイオキシン類環境実態調査結果（埼玉県実施）

区分	調査数	平均値	検出範囲
大気	11	0.31pg-TEQ/m ³	0.068～0.50pg-TEQ/m ³
土壤	14	18pg-TEQ/g	4.6～76pg-TEQ/g
河川水	7	0.57pg-TEQ/l	0.37～0.74pg-TEQ/l

問い合わせ

1

配布場所

本庁舎五階

環境保全課

（市役所

キシン対策担当

内線262

主な内容

- ・ダイオキシンってなんだろう
- ・人や動物への影響は
- ・私たちのくらしは安全ですか
- ・川越市の環境中の濃度はどれくらいですか



パンフレットを配布中です

市では、ダイオキシンに関する小冊子を作成しました。ダイオキシンの正しい知識と理解のために、ご利用ください。

大切な家庭用の簡易な焼却炉等で焼却をせずに、分別・リサイクルをするようにしてください。

また、過剰包装を避け、再利用可能なものを購入するな

ど、ゴミの減量化にもご協力ください。

家庭用の簡易な焼却炉等で焼却をせずに、分別・リサイクルをするようにしてください。

また、過剰包装を避け、再

利用可能なもの

は、ダイオキシン類の排出を抑

えることが困難です。できるだ

け焼却をせずに、分別・リサイ

クルをするようにしてください。

い。また、過剰包装を避け、再

利用可能なもの

を購入するな

ど、ゴミの減量化にもご協力ください。

ださい。

～ひとくち情報～ミニ・インフォメーション

- 家内労働旬間 5月21日㈪～31日㈫ 埼玉労働局賃金室 048-822

児童手当の所得制限が緩和されました

児童手当の所得制限の対象となる所得が、五月一日以降の新規申請から平成十二年分の所得に切り替わりました。今回、所得制限限度額を大幅に引き上げ支給対象を拡大しています。

現在、所得制限により手当を受けていない方や、対象となる児童がいても申請をしていないかつた方は、五月中に新規申請をしてください。

また、すでに手当を受けている方は、六月中に現況届を提出してください。（現況届については、五月二十五日発行の広報川越でお知らせします）。

支給対象

義務教育就学前の児童を養育している、所得が一定額未満（下表参照）の方。

手当額

一人目・二人目の児童は、月額五千円。三人目以降の児童は、月額一万円。

申請方法

就学前の児童がいる、現



在児童手当を受けている家庭に、四月下旬に申請書を郵送しましたので、五月中に申請してください。

六月以降も申請できますが、申請した翌月分から支給対象となりますので、ご注意ください。

*出生・転入による申請の場合は、出生・転入日から十五日以内に申請してください。

特例給付

児童手当の所得限度額を超えていても、サラリーマン等（厚生年金・私学共済・農林年金等に加入している方）については、所得が一定額未満（下表参照）の方に限って、「特例給付」が受けられます。

問い合わせ

福祉課児童福祉係

内線2532

*対象は平成12年分所得です（源泉徴収の方は、給与所得控除後の金額が該当所得です）。収入額はあくまで目安です。

*扶養人数は平成12年中の扶養人数です。所得には一定の控除（医療費控除・障害者控除等）があります。詳しくは、お尋ねください。

*この限度額表の所得額には、政令控除分8万円が加算してあります。

所得限度額表（平成13年度）

扶養人数	児童手当		特例給付	
	所得額	収入額（参考）	所得額	収入額（参考）
0人	3,090,000円	4,538,000円	4,680,000円	6,525,000円
1人	3,470,000円	5,013,000円	5,060,000円	6,956,000円
2人	3,850,000円	5,488,000円	5,440,000円	7,378,000円
3人	4,230,000円	5,963,000円	5,820,000円	7,800,000円
4人以上	1人につき38万円ずつ加算		1人につき38万円ずつ加算	

都市計画マスターplan

市民が創造するまち 9

都市計画課都市景観係 内線3215

まちづくりは、今

「まちづくり」ということばかり何を感じますか？道路や建物、公園の建設、福祉のまちづくり、人や環境にやさしいまちづくり……。そこには、ハードからソフトまで幅広く含まれています。

まちづくりの試みが、成果として総合的に表れたものが景観ではないでしょうか。観とすると、町並み景観というところばにイメージされるよう、道路からの見た目と思われるかもしれません。しかし、そこに住む人々の暮らし

まちづくりは、蔵造りの町並みとして有名です。ここを多くの方が訪れるのは、蔵という文化財があるだけでなく、何か訴えかけるものがあるからでしょう。それは、住民が自分の家を大事にし、町並みに對して調和を考えながらも、自らをアピールしているからなのです。

一番街は、蔵造りの町並みとして有名です。ここを多くの方が訪れるのは、蔵という文化財があるだけでなく、何か訴えかけるものがあるからでしょう。それは、住民が自分の家を大事にし、町並みに對して調和を考えながらも、自らをアピールしているからなのです。

これは何も一番街が特別なではありません。心地よい

方法があります。行政の提案に對して意見を述べながら修復されたり、協議しながら進められる方法。主流になつきているのは、地域に關係する人々が訪れる立場の人々が参加して協働作業を行い、課題解決や内容について議論するワークショップです。行政も地域に關わる一員として協働作業に加わり、検討を行います。今後、さまざまなまちづくりの話を聞いていきます。暮らしていよかつたと思える川越を、皆さんと共につくつていきたいと思っています。

自治体初、フレックスタイム制を試行

小浜市

Hello! NO.1姉妹都市

小浜市

小浜市では、ことしの二月から、一部の職場の一般職員を対象に、フレックス・タイム制（仕事の都合に応じて勤務時間帯を決められる制度）を試行しています。

ここ数年、重要な事業である近畿自動車道敦賀線（高速道路）や、若狭西街道（広域農道）の用地交渉が本格化して入等に関連する整理業務の増加などにより、一部の職員の間で恒常的に勤務時間を超えて業務を行わなければならぬ状況が続いていました。こうした背景に伴い、効率的な行政運営と職員の健康維持を図ることをねらいとして、フレックスタイム制の試行導入を始めました。

暮らし広がる地域の
+
自治会活動から

増形自治会館が完成しました

4月28日、老人憩いの家を併設した増形自治会館の竣工式が行われました。老朽化した集会所を木造2階建に改築。1階には35畳の和室1室、2階には6畳の和室と洋室(27畳分)があります。部屋が増えたことで、一度に数グループの使用が可能になりました。「個人の家のような温かみが感じられ、高齢者や障害者に配慮した構造になっています。また、大広間を設けたことで、子ども会の利用も可能になりました」と増形自治会の金丸太光雄会長(64歳)。



広報川越 No.1006 2001-5/10

皮膚みたいなもの

ともすると、人権とはタキシードとかイブニングドレスのような特別なものに思われてきましたし、そういう社会の中の状況はまだあるかなというふうに思います。

しかし、決してそんなことはないですね。自分の存在と意志表示を考えてみれば、自分の生きていることを考えてみれば、こんなに身近なものはないですね。人間そのものが人権といつてもいいからだと思います。タキシード・イブニングドレスといった特別なことでも何でもない。あえてタキシード・イブニングドレスの流れで言うなら、下着みたいなものかもしれない。いや、下着よりももっと身近なものです。下着だとおもふろに入ると、時には脱ぎますからね。つまり、人権とは皮膚みたいなもの。人間とともにいつもあるもの、皮膚みたいなものだと思います。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

何かあつたときに対応する、これが人権だというふうに思われていて、人権とは皮膚みたいなものだと思つています。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

同和教育シリーズ／ハロー・姉妹都市／自治会活動から

皮膚みたいなもの

ともすると、人権とはタキシードとかイブニングドレスのような特別なものに思われてきましたし、そういう社会の中の状況はまだあるかなというふうに思います。

しかし、決してそんなことはないですね。自分の存在と意志表示を考えてみれば、自分の生きていることを考えてみれば、こんなに身近なものはないですね。人間そのものが人権といつてもいいからだと思います。タキシード・イブニングドレスといった特別なことでも何でもない。あえてタキシード・イブニングドレスの流れで言うなら、下着みたいなものかもしれない。いや、下着よりももっと身近なものです。下着だとおもふろに入ると、時には脱ぎますからね。つまり、人権とは皮膚みたいなもの。人間とともにいつもあるもの、皮膚みたいなものだと思つています。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

何かあつたときに対応する、これが人権だというふうに思われていて、人権とは皮膚みたいなものだと思つています。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

同和教育シリーズ／ハロー・姉妹都市／自治会活動から

皮膚みたいなもの

ともすると、人権とはタキシードとかイブニングドレスのような特別なものに思われてきましたし、そういう社会の中の状況はまだあるかなというふうに思います。

しかし、決してそんなことはないですね。自分の存在と意志表示を考えてみれば、自分の生きていることを考えてみれば、こんなに身近なものはないですね。人間そのものが人権といつてもいいからだと思います。タキシード・イブニングドレスといった特別なことでも何でもない。あえてタキシード・イブニングドレスの流れで言うなら、下着みたいなものかもしれない。いや、下着よりもっと身近なものです。下着だとおもふろに入ると、時には脱ぎますからね。つまり、人権とは皮膚みたいなもの。人間とともにいつもあるもの、皮膚みたいなものだと思つています。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

何かあつたときに対応する、これが人権だというふうに思われていて、人権とは皮膚みたいなものだと思つています。したがつて、特別なものでも何でもないわけです。

同和教育シリーズ／ハロー・姉妹都市／自治会活動から

皮膚みたいなもの

ともすると、人権とはタキシードとかイブニングドレスのような特別なものに思われてきましたし、そういう社会の中の状況はまだあるかなというふうに思います。

しかし、決してそんなことはないですね。自分の存在と意志表示を考えてみれば、自分の生きていることを考えてみれば、こんなに身近なものはないですね。人間そのものが人権といつてもいいからだと思います。タキシード・イブニングドレスといった特別なことでも何でもない。あえてタキ



Q 県道川越日高線の初雁橋を的場方面に渡ると、明神淵公園に隣接した大きな建物（写真）がありますが、どんな建物なのでしょうか。

が、住宅地へ浸水するのを防ぐために昭和六十三年に建設されました。敷地面積は八千五百平方メートルあります。平常時、入間川へ通じる水門は開けられていますが、非常用時にになると水門が閉められ、強制的に排水区にたまつた水を地下に設置されたポンプで入間川へと排水します。排水ポンプは、一分間に二百五十七立方メートル処理で

きるものが二基あります。二基のポンプを同時に使用した場合、小中学校にある二十五メートルブルの水を、約三十秒でいっぱいにすることができます。県道の北側には、霞ヶ関第二雨水ポンプ場もあります。

りきりきシルバー

挑戦しなければ、何事も始まらない

清野清四郎さん（72歳・藤間）

おしゃべり俱楽部 146 気になる木

ハクウンボク



白雲木と書くこの木は、白い花をたくさん付けて垂れ下がっている姿が、空にたなびく雲に似ていることから、その名が付けられました。

花は長さ1.5cm～2cm。下向きで半開状に咲きます。花が咲いたあとの実にも細かい白い毛が生えます。

同じ時期に咲くエゴノキと似ていますが、葉は円形に近く、大きさも倍くらいあるので区別できます。写真のハクウンボクは、中院で見つけたものです。すぐ近くの川越総合高校にも、道路から見ることができる大きなハクウンボクがあります。青空に揺れる白い花と雲を重ねて見ていると、どこまでも空高く昇っていくような、そんな気分になってきます。

「山形県で宮大工を営む家の七代目に生まれ、父と同じ仕事を

したいと思っていました」と清野さん。その信念あって、建築の仕事をするようになりました。塔の姿を現しました。実物そつくり。完成すると、約四メートルほどの高さの三重の塔になるそうです。

塔を製作している方がいると聞き訪ねてみました。部屋に入ると、天井に付きそうな塔の一部が姿を現しました。実物の五分の一ほどの大きさの塔は、三手先組み工法、青森ひのきを使用し、細部にいたるまで

しぶりに会った友人と話してい

るうちに、三重の塔の製作を思

い立ちました。実物を見ながら一年かけて図面を完成させ、製作すること三年。「年内の完成を目指します」と、仕事をしな

がら、日々、作業に取り組んでいます。

妻のはるさんは「最初はどうなるかと思いましたが、完成が近づくにつれ、応援するようになります。しかし、遅くまで作業をしているときは、体が心配になります」と、清四郎さんの健康を遣っています。



「挑戦しなければ、何事も始まらない」と清野さん

「根性と忍耐」が身上の清四郎さん。始めたら必ず成し遂げるという気持ちが、三重の塔の製作の随所にうかがえます。「完成後は、五重の塔を作りたい」と、清野さんの挑戦は、まだ続ります。

みんなの作文



三年生になつて

川越西小学校三年

山崎 麻衣

わたしは、三年生になつて、

今までいろいろ思い出があるな」と、思いました。

一年生のころは、学校たんけんで、ワクワク、ドキドキしながら、ほけん室やたからのもり、ちょうど理室を回りました。と中で、なかまがいなくなり、ひとりぼっちになつてしまい、すこしさみしかつたりしました。これも、今では、よい思い出です。

一年生の時は、町たんけんを行つた時は、センターグループの中をあんないしてくれました。おふろぐらいの大きなナベで、みそしるを作つているのには、ビックリしました。

おだんごやさんにも行きました。インタビューすると「一年生になるとたくさん」と思いました。

自分たちで町を歩いた時、自

*ふりがなは広報室で付けました。
みんなの作文／短歌・俳句・川柳

3年生になつて、目ひょうが

あります。それが、自分でする。

3年生になるこ

とです。

金が足りるかな」とドキドキしました。帰り道、「一人で買

いものができたんだな」とうれしくなりました。

3年生になつて、目ひょうが

あります。それが、自分でする。

3年生になるこ

とです。

わたしは、三年生になつて、

今までいろいろ思い出があ

るな」と、思いました。

一年生のころは、学校たんけ

んで、ワクワク、ドキドキしな

が、ほけん室やたからのもり、

ちょうど理室を回りました。と中

で、なかまがいなくなり、ひと

ひとりぼっちになつてしまい、すこ

しさみしかつたりしました。こ

れも、今では、よい思い出です。

一年生の時は、町たんけんを

しました。きゅう食センターへ

行つた時は、センターグループ

の中をあんないしてくれました。

おだんごやさんにも行きました。

インタビューすると「一年

生になるとたくさん」と思

いました。

おだんごやさんにも行きました。

インタビューすると「一年

生になるとたくさん」と思

いました。

自分たちで町を歩いた時、自

が、住宅地へ浸水するのを防ぐために昭和六十三年に建設されました。敷地面積は八千五百平方メートルあります。平常時、入間川へ通じる水門は開けられていますが、非常用時にになると水門が閉められ、強制的に排水区にたまつた水を地下に設置されたポンプで入間川へと排水します。排水ポンプは、一分間に二百五十七立方メートル処理で

雨水ポンプ場です。集められた雨水などにより、入間川左岸第一排水区に集水した雨水が、住宅地へ浸水するのを防ぐために昭和六十三年に建設されました。敷地面積は八千五百平方メートルあります。

當時になると水門が閉められ、強制的に排水区にたまつた水を地下に設置されたポンプで入間川へと排水します。排水ポンプは、一分間に二百五十七立方メートル処理で

雨水ポンプ場です。集められた雨水などにより、入間川左岸第一排水区に集水した雨水が、住宅地へ浸水するのを防ぐために昭和六十三年に建設されました。敷地面積は八千五百平方メートルあります。

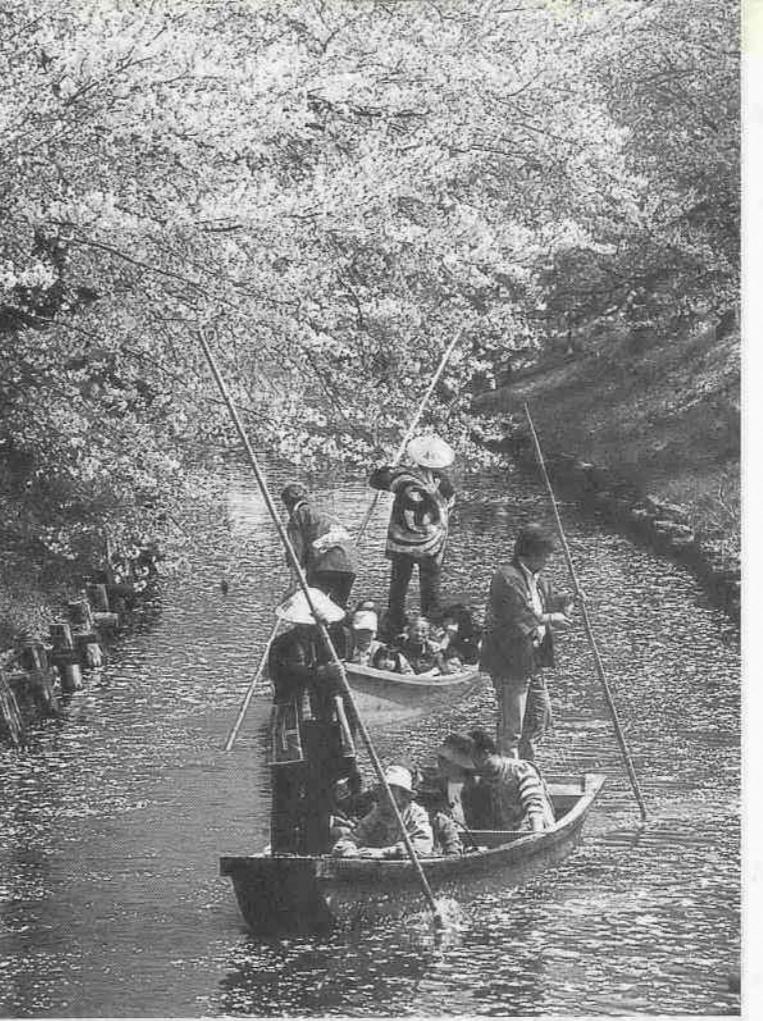
當時になると水門が

長かった冬が終わり、暖かくなつてみるとまちへ出かけたくなるのでは?
毎年、桜の開花と前後して、川越に春を告げる「小江戸川越春まつり」は、そんなときにびつたりの催し。
ことしの春、小江戸の祭りで、皆さんはどうな
思い出をつくりましたか?

ことしの 春



新作も披露しました



舟が通ると、水面に広がった花いかだが揺れて



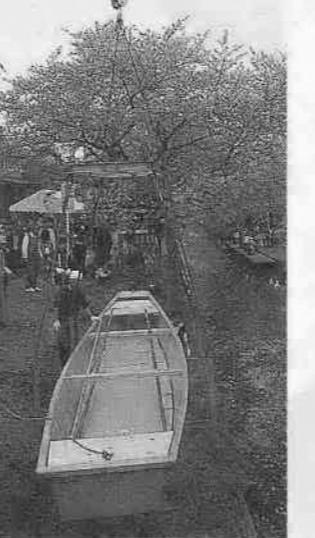
春まつりオープニングのテープカット



落ちる花びらに手が伸びる



川越藩火縄銃鉄砲隊、藏造りのまちを進む



新しい舟を浮かべました



桜の下で、くつろいで



どれどれ、貸してみろ



新河岸川は夜桜も格別

はーとふる

女性の社会参加を促すには?

ジェンダー・フリーの社会を目指して、四月十九日、やまとき会館で開催された男女共同参画市民フォーラム。弁護士で、さわやか福祉財団理事長の堀田力さんが講演を行いました。

「女性の社会参加を促進するためには、男性の育児休暇が認められる環境を整備するなど、古い仕組みを変えていく必要がある」「退職した男性は、若いころにやりたかったことで、地域に貢献できる」など、ユーモアを交えた現実的な話に、「あつと」という間に時間が過ぎた」と女性の参加者。「わかりやすく、退屈させない。それでいて要点を押さえている。ボランティアに参加しようという気になつた」と、こちらは男性の参加者。



まちのできごと 109パレット

川越市の面積は109.16km²

知っていますか?

誉桜



新河岸川桜まつりの主役である桜。太平洋戦争戦没者慰靈のため、誉桜と名付けられました。昭和32年に、名付け親の中島良輔さんが市に寄贈。当時の初雁中学校の生徒が、田谷堰から本丸御殿そばまで約200本を植樹。平成元年からは、地域活性化のため経営懇話会が夜桜照明を設置。現在残る約80本の桜を、同会員が暖かく見守っています。

時代が変わっても続けたいもの



4月19日、稲荷神社（中福）で、「中福の神楽」が行われました。「神楽は、無病息災・五穀豊穫・家内安全などを願うものです。かつては春と秋に行っていましたが、30年前に年1回となりました。私が子どものころは、にぎやかで楽しみでした。今は、子どもたちが来なくなり、少し寂しいですね」と氏子会会長の相田孝利さん（59歳・上松原）。

旅の空から わたしの旅日記



夫がホノルルマラソンに 橋本祐子（36歳・上野田町）

12月10日、ハワイのカピオラニ公園で、マラソンのゴールに入った夫を、子どもたちと迎えることができました。

「どうせやるなら目標を持ってマラソンしたほうがいいよ」と私が言ったところ、夫はホノルルマラソンに出場を決め、1歳と2歳の子を連れて、スポーツクラブの人たちといっしょにハワイに行くことになりました。

レース当日は、暗い中のスタートで、ホテルで夫を見送りました。窓の外は大型バスや、スタート地点に行く人たちが、ひっきりなしに通っていました。

連日、2人の幼児を連れて、足が痛くなるまで歩き回って、夫は完走できるのだろうか? と心配しましたが、子どもたちを起こして、お祭り騒ぎの公園に行くと、約束の時間に夫の姿がありました。青天で緑のヤシの木が揺れる中、大勢のランナーの汗とともに、ちょっと夫を見直しました。「根性ある人だったんだ。やるときはやる人なんだ」。両足を氷で冷やしている夫の姿が印象的でした。

イラストコーナー

吉田智恵里（6歳・松江町2丁目）



募集 「旅の空から」(400字程度)
「イラストコーナー」
〒350-8601 川越市役所広報室

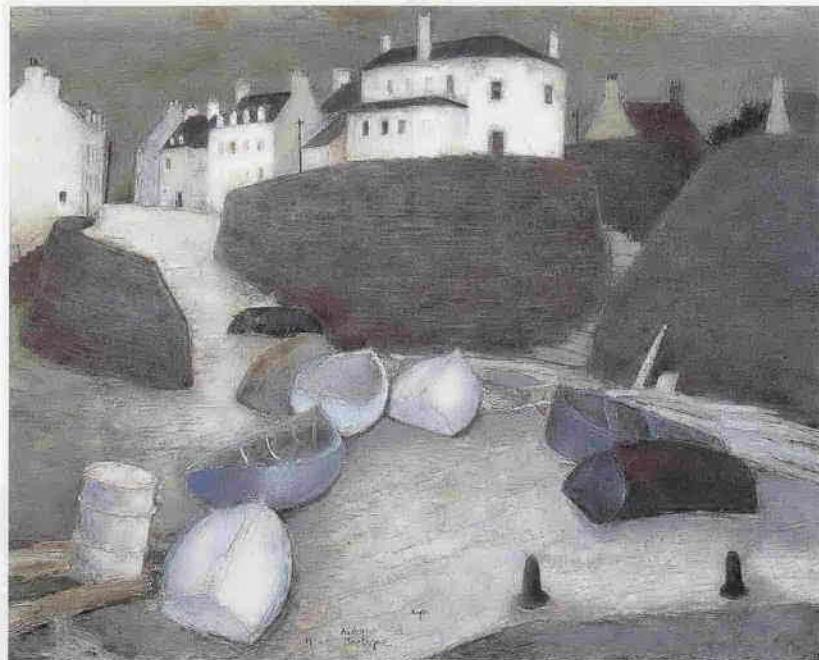
ことしのれんげ、もう見ましたか?



4月29日、農業ふれあいセンターで開催された川越れんげまつり。テレビ特撮キャラクターのショーや遊び道具を作るコーナー、農産品の販売、リサイクル・フリーマーケットなどに19,500人が来場しました。そして、同センター周辺には、一面に広がるれんげの花。初夏を感じさせる陽気に、子どもから大人まで、いろいろな楽しみ方がありました。

風の渡る大地

14



白い建物と舟 100F 1972

一九七二年の「太陽展」に出品した相原求一朗さんはプロを自覚。七〇年代は、作品が動き始め、同時に地方文化や異国情緒をモチーフとし、北海道と欧州を交互に取材することになります。まち、建物、人の営みから生まれる素朴な造形・色彩、時として切なく感じられる作品。フランス北部とブルタニュから「スノーブルタニユ」として新制作協会第三十六回展、翌年の個展「スノーブルタニユから」に出品されました。



編集日記

わが家で10年ほど働いていた冷蔵庫が突然故障。あたりまえのように思っていたせいか、使えなくなると不便さを感じるとともにありがたさも痛感し、泣く泣く買い替えとなりました。4月から、廃棄物の減量と資源の有効利用を通じて循環型の経済社会を築こうと「家電リサイクル法」が施行され、テレビ・エアコン・冷蔵庫・洗濯機については、電気店に引き取ってもらうことになっています。そのため、3月の家電販売は好調だったらしく、そのときに買い替えていたら引き取り料が浮いたかしらという考えが頭をよぎりました。しかし、わが家の冷蔵庫は1か月頑張り、私たち家族に「ゴミになる部分を最少限として有効に活用される」ことを教えてくれたのかもしれません。日ごろから物を大切にし、捨てる前にもう一度創造力を働かせ、くふうし、生かすことが資源の節約にもなり、大切な環境を守ることにつながるのですね。「ありがとう冷蔵庫くん。どこかで再会したら、よろしくね」家族一同。

TV わが街川越 番組ガイド



さわやか活動館しゅん工式（4月14日・的場）

さくら さわやか小江戸川越
川越の春といえば、桜と小江戸川越春まつり。そのオープニングと新河岸川桜まつりの様子をお伝えします。そして、市民の生涯学習に対する要望を受け、四月に開館した「さわやか活動館」について紹介します。

テレビ埼玉 (38ch)

5月19日(土)／午前9時30分～9時40分
5月20日(日)／午後5時30分～5時40分

川越ケーブルテレビ (15ch)

5月18日(金)まで *5月19日(土)からは「わが街川越20年のあゆみ」を放送予定です。
午前9時30分～・午後0時30分～・午後5時30分～・午後8時30分～・午後11時30分～

テープコケーブルテレビ (9ch)

5月20日(日)～6月2日(土)
午前6時30分～・午後0時30分～・午後4時30分～・午後7時30分～・午後9時30分～

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。